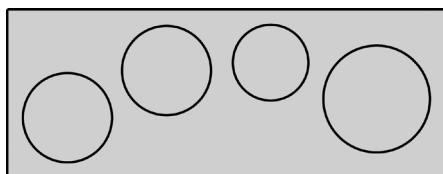
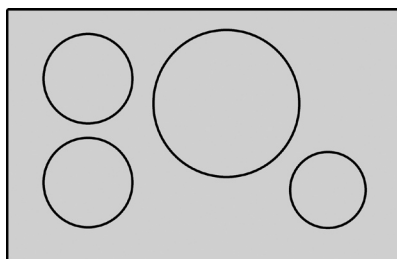
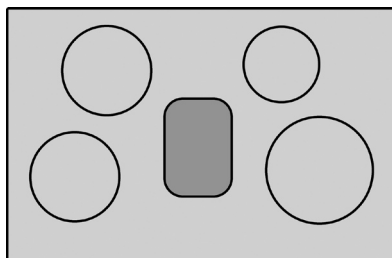
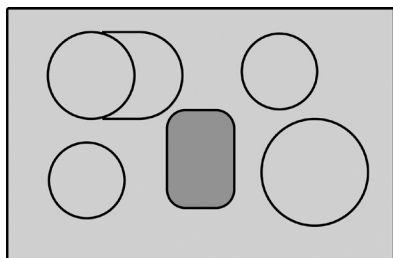
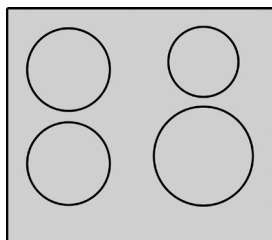
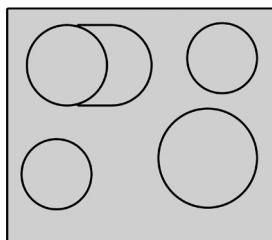


Návod k použití

EH 675ME11E
EH 675MB11E



Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz a www.siemens-spotrebice.cz.

Obsah

Bezpečnostní pokyny	4
Bezpečnostní pokyny	4
Příčiny poškození	6
Tipy k šetření energie	7
Ochrana životního prostředí	7
Přednosti indukčního vaření	8
Indukční vaření	8
Vhodné varné nádobí	9
Seznámení se spotřebičem	11
Ovládací panel	11
Varné zóny	11
Ukazatel zbytkového tepla	12
Programování sporáku	12
Zapínání a vypínání sporáku	12
Seřízení varné desky	12
Varná tabulka	14
Dětská pojistka	16
Zapínání a vypínání dodatečné dětské pojistky	16
Zapínání a vypínání stálé dětské pojistky	16
Funkce Powerboost	17
Omezení při používání funkce Powerboost	17
Aktivace funkce	18
Deaktivace funkce	18
Funkce Timer	18
Automatické vypínání varné desky	18
Vypínací hodiny	20
Ochrana při čištění	21
Ohraničení provozní doby	21
Základní nastavení	22
Přístup k základním nastavením	23
Údržba a čištění	24
Sporák	24
Rám sporáku	25
Oprava provozních poruch	25
Normální zvuky během vaření	26
Zákaznický servis	27

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pečlivě následující návod k obsluze, aby mohl spotřebič správně fungovat.

Pokud bude spotřebič předán další osobě, dokumentaci od spotřebiče přiložte.

Spotřebič po vybalení zkontrolujte. Pokud byl při transportu poškozen, neprovádějte instalaci a zavolejte zákaznické centrum. Škodu písemně zdokumentujte, v jiném případě ztrácíte právo na odškodnění.

Bezpečnostní pokyny

Spotřebič je určen jen pro použití v domácnosti a pro přípravu potravin.

Bezpečné ovládání

Pro bezpečnou obsluhu by neměly dospělé osoby a děti, které mají

- tělesné, senzorické a psychické postižení
- chybějící zkušenosti a vědomosti

manipulovat se spotřebičem bez dozoru odpovědné dospělé osoby.

Mějte děti pod dohledem, neměly by si hrát poblíž spotřebiče.

Přehřáté oleje, máslo nebo margarín

Přehřáté oleje nebo máslo (margarín) jsou lehce zápalné. Nebezpečí popálenin!

Příprava potravin s olejem nebo máslem musí být stále pod Vaší kontrolou. V případě, že dojde k zapálení oleje nebo másla, nikdy oheň nehaste vodou. Plameny uduste položením talíře nebo poklice na varnou nádobu. Vypněte varnou desku.

Příprava pokrmů ve vodní lázni

Potraviny ve vodní lázni se připravují tak, že je vložíte do nádoby s vodou, umístěnou ve větším hrnci. Potraviny se budou ohřívat pomalu a rovnoměrně a změknu díky horké vodě a ne díky kontaktu se žhavou varnou zónou. Při vaření ve vodní lázni nestavějte konzervy, skleněné a jiné nádoby přímo na dno hrnce s vodou. Zabráníte tím prasknutí skla varné desky nebo nádoby, z důvodu přehřátí.

Horká varná deska

Nebezpečí popálení! Nedotýkejte se horkých varných zón. Děti se zásadně nemají zdržovat v blízkosti sporáku. Ukazatel zbytkového tepla varuje před horkými zónami.

Nebezpečí popálení! Nikdy neukládejte pod varnou desku hořlavé látky.

Nebezpečí popálení! Pokud leží varná deska nad šuplíkem, nikdy neodkládejte do šuplíku zápalné věci a spreje.

Mokrá dna hrnců a varné desky

Nebezpečí popálení! Pokud se mezi varnou deskou a dnem hrnce nachází tekutina, mohl by vzniklým tlakem páry, hrnec nečekaně nadskočit. Plotna i hrnce tedy musí být suché.

Praskliny varné desky

Nebezpečí zasažení proudem! V případě, že je varná deska poškozená nebo jsou v ní praskliny, odpojte ji od proudu.

Volejte zákaznické centrum.

Varné místo je horké, ale ukazatel nefunguje

Nebezpečí popálení! Jestliže nefunguje ukazatel, vypněte varnou desku.

Volejte autorizovaný servis.

Plotna se zahřívá, ale ukazatel nefunguje

Nebezpečí popálení! Jestliže nefunguje ukazatel, vypněte varnou desku.

Volejte zákaznické centrum.

Nepokládejte žádné kovové předměty na indukční pole

Nebezpečí popálení! Nenechávejte na varné desce ležet žádné nože, vidličky, lžíce, poklice nebo jiné kovové předměty, mohly by se rychle zahřát.

Chladicí ventilátor

Tato varná deska má na své spodní straně instalovaný chladicí ventilátor.

Nebezpečí poškození! Pokud je varná deska umístěna nad šuplíkem, nesmí v něm být uloženy žádné malé předměty nebo papír, který by mohl být ventilátorem nasán a tím by došlo k poškození ventilátoru nebo chlazení. Pozor! Mezi obsahem šuplíku a vstupem ventilátoru musí být minimální vzdálenost 2 cm.

Nevhodné opravy

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Neodborné opravy jsou nebezpečné. Spotřebič smí opravovat výhradně odborník zákaznického centra.

Spojovací kabel

Každý zásah do spotřebiče, i výměnu nebo montáž spojovacího kabelu, musí provést kvalifikovaný pracovník.

Spojovací kabel elektrického spotřebiče se nesmí dotýkat varné desky, mohlo by dojít k poškození izolace kabelu a varné desky.



Tento spotřebič odpovídá směrnicím pro bezpečnost a elektromagnetickou snášenlivost. Přesto by se osoby s **kardiostimulátorem** neměly zdržovat poblíž spotřebiče. Nelze zaručit, že každý kardiostimulátor, který je na trhu, odpovídá platným směrnicím o bezpečnosti a elektromagnetické snášenlivosti a že by nevznikly interference, které by mohly ohrozit jeho správný chod. Je možné, že by mohlo dojít i k rušení jiných přístrojů, jako např. sluchadel.

Příčiny poškození

Dna hrnců a pánví

Drsná dna hrnců a pánví mohou poškrábat varnou desku.

Zabraňte ohřívání prázdných hrnců na varné desce. Mohlo by dojít k poškození varné desky.

Horké pánve a hrnce

Nikdy neodstavujte horké pánve a hrnce na ovládacím poli, v okolí displeje nebo na rámu sporáku.

Sůl, cukr a písek

Sůl, cukr a písek by mohly sporák poškrábat.

Nepoužívejte sporák jako pracovní nebo odkládací plochu.

Tvrdé a ostré předměty

Dejte pozor, aby na sporák nepadaly tvrdé a ostré předměty, mohly by ji poškodit.

Překypující tekutiny

Cukr a podobné produkty mohou sporák poškodit. Takové zbytky ihned odstraňte pomocí stěrky.

Nevhodné čisticí prostředky

Zabarvení kovu vzniká při používání nevhodných čisticích prostředků a při otěru kovu.

Plast a fólie

Hliníková fólie a plastové nádoby se na horké desce taví.

Ochrana životního prostředí

Odstranění odpadu šetrně k životnímu prostředí

Spotřebič rozbalte a obal odstraňte šetrně k životnímu prostředí.



Tento spotřebič odpovídá směrnici WEEE 2002/96/CE. Tato směrnice reguluje rámec odstraňování a opětovného použití elektrických a elektronických starých spotřebičů v Evropě.

Tipy k šetření energie

- Používejte varné nádoby s tlustým, rovným dnem. Nerovným dnem dochází ke ztrátám energie. Položte na dno pravítko. Pokud není nikde volný meziprostor, je dno rovné.
- Průměr dna hrnce nebo pánve by měl odpovídat velikosti varné zóny. Všimněte si: Je možné, že výrobce udává horní průměr hrnce. Tento je většinou větší než rozměr spodní části hrnce. Pokud se k sobě nehodí průměr varné zóny a průměr dna hrnce, vyberte pro vaření vždy menší varnou zónu, nebude tím docházet ke zbytečným ztrátám energie.
- Používejte velikosti hrnců, které odpovídají množství potravin. Velký hrnec, který je jen z poloviny plný, spotřebuje pro var mnoho energie.

- Stavějte varné nádoby vždy do středu varné zóny a dejte na ně vždy vhodné poklice. Při vaření bez poklice se spotřebovává 4x více energie.
- Vařte s menším množstvím vody. Šetříte tím energii a kromě toho zůstane v zelenině více vitamínů a minerálních látek.
- Při vaření hustých polévek nebo tekutých pokrmů jako vývarů, omáček nebo nápojů, může dojít k rychlému varu a překypění nebo prskání. Z tohoto důvodu je takové zahřívání možné jen na vhodném varném stupni a za stálého míchání.

Indukční vaření

Přednosti indukčního vaření

Indukční vaření je zcela nový druh ohřívání potravin, při kterém vzniká teplo přímo ve varné nádobě. Má to několik předností:

- **Úspora času při vaření a pečení**, protože se potraviny ohřívají přímo v hrnci.
- **Úspora energie**
- **Snadná péče a čištění**, jelikož nedochází k tak rychlému připálení vykypěných potravin.
- **Kontrolovaný přísun energie a více bezpečnosti.** Plotna zahájí nebo přeruší přenos energie ihned po obsluze ovládání. Indukční varná zóna přeruší přenos energie ihned, když se varná nádoba odebere z varné zóny, aniž by se varná deska musela manuálně vypnout.

Vhodné varné nádoby

Ferromagnetické varné nádoby

K indukčnímu vaření je vhodné pouze ferromagnetické nádoby, jako například:

- smaltované ocelové nádoby
- litinové nádoby
- speciální indukční nádoby z nerezové oceli

Speciální indukční varné nádoby

K dostání jsou speciální indukční varné nádoby, jejichž dno není plně magnetické. Dbejte na průměr nádoby, který je znakem varné nádoby a zároveň ovlivňuje výsledek varu.

Kontrola varného nádoby pomocí magnetu

Abyste zjistili, jestli je nádoby vhodné, zkuste, jestli dno nádoby přitahuje magnet. Výrobci většinou uvádějí, zda je nádoby vhodné k indukčnímu vaření.

Nevhodné nádoby

Nepoužívejte nikdy nádoby z:

- Normální nerezové oceli
- Hliníku
- Skla
- Keramiky
- Mědi

Kvalita dna nádob

Kvalita dna hrnce nebo pánve ovlivňuje výsledek varu. Používání hrnců a pánví vyrobených z materiálu, který podporuje rovnoměrné rozdělování tepla, šetří čas a energii.

**Žádné varné nádobí nebo
nevhodná velikost**

Pokud není na varné desce žádné varné nádobí, pokud je nádobí z nevhodného materiálu, nebo pokud nemá vhodnou velikost, začne blikat ukazatel varné zóny. Vyberte vhodnou varnou nádobu a blikání skončí. V jiném případě se varná deska po 90 sekundách automaticky vypne.

**Prázdné varné nádoby
nebo nádobí s tenkým
dnem**

Nezahřívejte žádné prázdné varné nádoby nebo nádobí s tenkým dnem. Sporák má sice bezpečnostní systém, ale prázdné nádoby budou pravděpodobně tak rychle zahřívány, že vypínací automatika nebude dostatečně rychle reagovat a nádoba může být zahřána na velmi vysokou teplotu. Dno nádoby by se mohlo i roztavit a keramické sklo sporáku poškodit. V takovém případě se varné nádoby nedotýkejte a vypněte varnou desku. Pokud po vychlazení varná deska nefunguje, zavolejte autorizovaný servis.

Rozpoznání hrnce

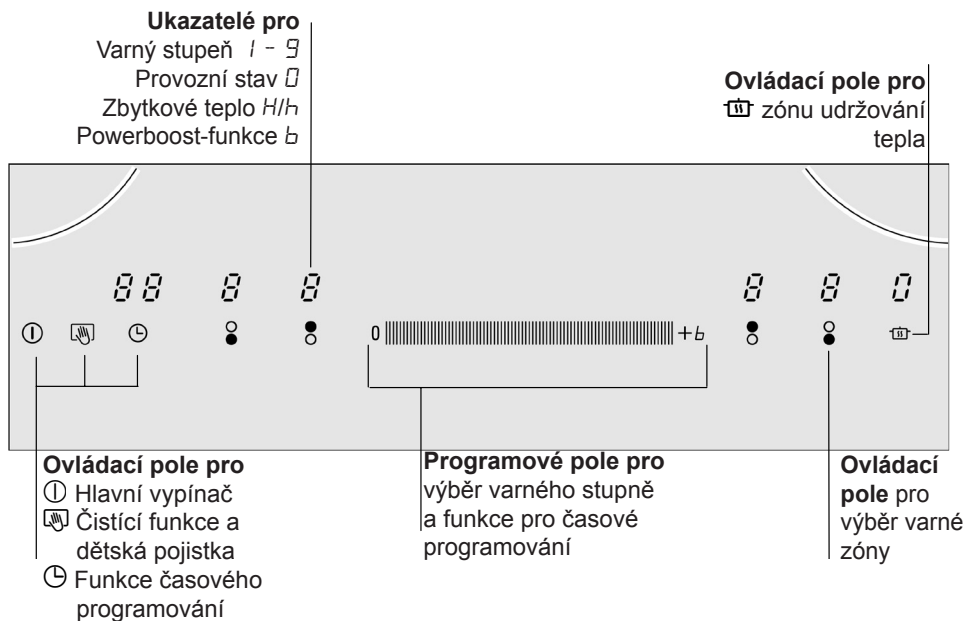
Každá varná zóna má pro rozpoznání hrnce spodní hranici, která je závislá na materiálu používaného hrnce. Proto vždy používejte varnou zónu, která průměru hrnce nejlépe odpovídá.

**Dvou- nebo tří-okruhové
varné zóny**

Tyto varné zóny umí rozpoznat hrnce různých velikostí. V závislosti na materiálu a vlastnostech varné nádoby se automaticky přizpůsobí velikost varné zóny. Buď se zapne jen jeden nebo více kruhů a začne přenos odpovídající energie, která je nutná pro správnou přípravu jídla.

Seznámení se spotřebičem

Ovládací panel



Varné zóny

Varná zóna	Zapínání a vypínání
○ Jednookruhová varná zóna	Používejte varnou nádobu o vhodných rozměrech.
⊖ Dvoukruhová varná zóna	Tato zóna se zapíná automaticky, když použijete varnou nádobu, jejíž velikost dna odpovídá vnější zóně.
$\square$ Zóna pro udržování tepla	Zapínání: Dotkněte se symbolu $\square$, na displeji se objeví I . Vypínání: Dotkněte se znovu symbolu $\square$, na displeji se objeví $\square$.*

* Ukazatel zbytkového tepla se rozsvítí.

Používejte jen ty varné nádoby, které jsou vhodné k indukčnímu vaření, viz oddíl „Vhodné varné nádoby“.

Ukazatel zbytkového tepla

Sporák má k dispozici ukazatel o zbytkovém teple každé varné zóny. Nedotýkejte se varných zón s těmito ukazateli.

I když je varná zóna vypnutá, je tak dlouho teplá, dokud svítí *H/h*.

Když sundáte varnou nádobu z varné desky, ještě než se vypne, objeví se střídavě znak *H/h* a nastavený varný stupeň.

Programování sporáku

Tato kapitola Vás seznámí s nastavením Vašeho sporáku. V tabulce naleznete varné výkony a doby varu pro různé pokrmy.

Zapínání a vypínání sporáku

Zapínání

Sporák se zapíná a vypíná hlavním vypínačem ① .

Dotkněte se symbolu ①. Ozve se akustický signál, ukazatel **I** nad symbolem ① se rozsvítí.

Vypínání

Dotkněte se symbolu ①. Ozve se akustický signál, ukazatel **I** zhasne. Sporák je vypnutý. Ukazatel zbytkového tepla svítí tak dlouho, dokud nejsou varné zóny dostatečně ochlazené.

Pokyny

Varná deska se automaticky vypne, když se varné zóny určitou dobu nepoužívají.

Pokud je po zapnutí na varné desce ještě zbytkové teplo, zobrazí se na displeji k zóně symbol pro zbytkové teplo *H/h*.

Seřízení varné zóny

Vyberte si v programovém poli potřebný stupeň vaření.

Varný stupeň 1 = Minimální výkon

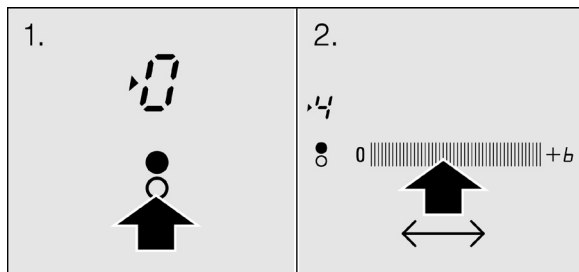
Varný stupeň 9 = Nejvyšší výkon

Každý varný stupeň má i mezistupeň. Je označen tečkou.

Nastavení varného stupně:

Varná zóna musí být zapnuta.

1. Dotkněte se symbolu  požadované varné zóny. Rozsvítí se ukazatel  a .
2. Během následujících 5 sekund jezděte prstem po programovém poli, až se rozsvítí požadovaná plocha.



3. Změna varného stupně:
Vyberte varnou zónu a poté přejíždějte prstem po programovém poli, až se rozsvítí požadovaná kontrolka.
Pokyn:
Pokud na indukční ploše nestojí žádná nádoba, začne blikat ukazatel zvoleného varného stupně. Za chvíli se varná deska sama vypne.

Vypnutí varné zóny

Vyberte varnou zónu a poté vyberte na programovém poli varný stupeň .

Plotna se vypne a ukazatel zbytkového tepla se rozsvítí.

Varná tabulka

V následující tabulce představujeme několik příkladů.

Doba varu záleží na druhu, váze a kvalitě potravin.
Jsou možné odchylky.

	Varný stupeň	Doba varu v minutách
Tavení		
Čokoláda, poleva, máslo, med, želatina	1 - 2 1 - 2	- -
Ohřívání a udržování tepla		
Hustá polévka (např. čočková)	1 - 2	-
Mléko**	1 - 2	-
Párky, ohřívání ve vodě**	3 - 4	-
Rozmrazování a ohřívání		
Hluboce zmrazený špenát	2 - 3	5 - 15 min.
Hluboce zmrazený guláš	2 - 3	20 - 30 min.
Pomalé vaření		
Bramborové knedlíky	4 - 5*	20 - 30 min.
Ryba	4 - 5*	10 - 15 min.
Bílé omáčky, např. bešamel	1 - 2	3 - 6 min.
Jiné omáčky, např. Bemska, Holandská	3 - 4	8 - 12 min.
Vaření, vaření v páře, dušení		
Rýže (ve dvojitěm množství vody)	2 - 3	15 - 30 min.
Mléčná rýže	2 - 3	25 - 35 min.
Brambory na loupáčku	4 - 5	25 - 30 min.
Slané brambory	4 - 5	15 - 25 min.
Těstoviny	6 - 7*	6 - 10 min.
Jídlo z jednoho hrnce, vývary	3 - 4	15 - 60 min.
Zelenina	2 - 3	10 - 20 min.
Zelenina, mražená	3 - 4	7 - 20 min.
Jídlo z jednoho hrnce v tlakovém hrnci	4 - 5	-
Dušení		
Rolovaná pečeně	4 - 5	50 - 60 min.
Dušená pečeně	4 - 5	60 - 100 min.
Guláš	3 - 4	50 - 60 min.

	Varný stupeň	Doba varu v minutách
Smažení		
Filé, normální nebo obalované	6 - 7	6 - 10 min.
Filé, mražené	6 - 7	8 - 12 min.
Kotlet, normální nebo v obalovaný	6 - 7	8 - 12 min.
Steak (tloušťka 3 cm)	7 - 8	8 - 12 min.
Kuřecí prsa (2 cm)	5 - 6	10 - 20 min.
Kuřecí prsa mražená	5 - 6	10 - 30 min.
Ryba a rybí filé	5 - 6	8 - 20 min.
Ryba a rybí filé, obalované	6 - 7	8 - 20 min.
Ryba, obalovaná, mražená, např. rybí prsty	6 - 7	8 - 12 min.
Kraby a krevety	7 - 8	4 - 10 min.
Mražené pokrmy, např. minutky	6 - 7	6 - 10 min.
Palačinky	6 - 7	fritovat po sobě
Omeleta	3 - 4	fritovat po sobě
Volské oko	5 - 6	3 - 6 min.
Fritování (150 g - 200 g porce v 1-2 l oleje)		
Mražené pokrmy, např. hranolky, kuřecí nuggety,	8 - 9	Fritovat porci po porci
Krokety	7 - 8	
Masové kuličky	7 - 8	
Maso, např. kuřecí kousky	6 - 7	
Ryba, smažená nebo v pивním těstíčku	6 - 7	
Zelenina a hřiby, obalované v listovém těstě, např. žampiony	6 - 7	
Cukrářské výrobky, např. větrníky, ovoce v těstíčku	4 - 5	
* pomalé vaření bez poklice		
** bez poklice		

Dětská pojistka

Sporák lze chránit před nechtěným používáním, aby například děti nemohly varnou desku zapnout.

Zapínání a vypínání dodatečné dětské pojistky

Zapínání

Sporák se dá v jednotlivých případech zablokovat, například když budete mít na návštěvě malé děti.

Sporák musí být vypnutý.
Dotkněte se symbolu  až se ozve akustický signál a rozsvítí se symbol .
Nyní je varná deska zablokována. Po čase zhasne symbol .

Vypínání

Dotkněte se symbolu  až se ozve akustický signál a vypne se symbol . Vypne se dodatečná dětská pojistka. Nyní se dá sporák zase zapnout.

Pozor!

Dětská pojistka se dá nechtěně zapnout nebo vypnout, například při čištění vodou, vykypěnými tekutinami, předměty, které leží na symbolu .

Zapínání a vypínání stálé dětské pojistky

Touto funkcí se dá aktivovat stálá dětská pojistka.

Zapínání a vypínání stálé dětské pojistky

Viz odstavec „Základní nastavení“.

Zapínání sporáku

Dotkněte se symbolu  až se ozve akustický signál a na displeji vypne symbol .
Stálá dětská pojistka je nyní vypnutá. Sporák se dá zapnout.

Funkce Powerboost

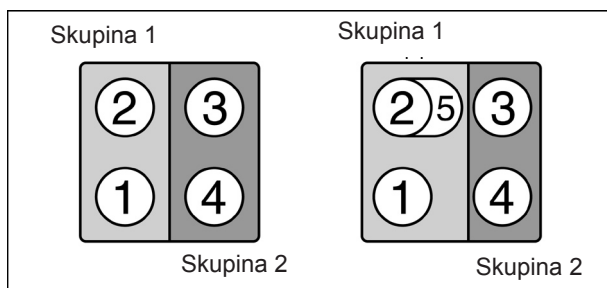
Pomocí této funkce lze pokrmy ohřívat ještě rychleji než na varném intervalu 9.

Funkce Powerboost zvyšuje krátkodobě nejvyšší výkon vybrané varné zóny.

Omezení při používání funkce Powerboost

Tato funkce je k dispozici pro všechny varné zóny. Dá se vždy aktivovat, když není jiná varná zóna stejné skupiny v provozu (viz zobrazení).

Když chcete například aktivovat funkci pro pečící zónu (2 a 5), musí se vypnout varná zóna 1 a opačně. Když nebude jiná varná zóna vypnutá, rozsvítí se na displeji varné desky střídavě písmeno *b* a varný stupeň 9. Následovně se ukazatel vrátí na varný stupeň 9, funkce Powerboost se nezapnula. To samé platí pro varné stupně 3 a 4.



Aktivace funkce

Postupujte následovně:

1. Zvolte varný interval $\mathcal{G}$.
2. Zmáčkněte na programovém poli nad symbolem $\mathbf{+b}$. Na displeji varné desky se objeví písmeno b . Nyní je funkce aktivní.

Deaktivace funkce

Postupujte následovně:

1. Zmáčkněte na programovém poli nad symbolem $\mathbf{+b}$. Písmeno b již nesvítí a varná zóna se vrací na varný stupeň $\mathcal{G}$. Funkce je nyní deaktivovaná.



Za určitých předpokladů se funkce Powerboost vypne automaticky, aby se daly chránit elektronické komponenty uvnitř Vaší varné desky před poškozením.

Funkce Timer

Tato funkce se dá používat dvěma různými způsoby:

- jedna varná zóna se má automaticky vypínat,
- jako kuchyňský budík.

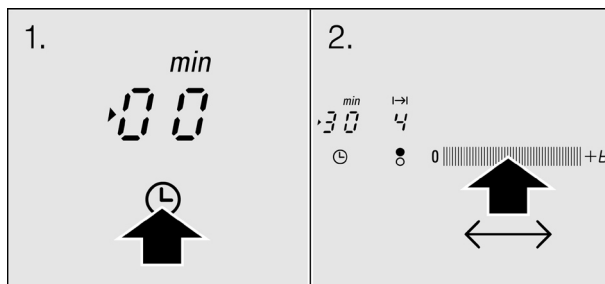
Automatické vypínání varné desky

Zadejte čas pro vybranou varnou zónu. Varná zóna se automaticky vypne po uběhnutí času.

Nastavení funkce

Varná zóna musí být zapnutá.

1. Vyberte varnou zónu a potřebný varný stupeň. Poté se dotkněte symbolu ⌚. Rozsvítí se symboly ►, 00 a min na displeji pro funkci programování času. Symbol I→I na desce se rozsvítí.
2. V programovém poli nastavte potřebnou dobu vaření. Když budete déle mačkat na jednom místě, začne ukazatel minut ubíhat rychleji.



Po několika sekundách se začne odpočítávat naprogramovaný čas.

Na displeji se objeví bod ukončení vaření pro vybranou zónu.

Po uběhnutí času

Po uběhnutí času se varná zóna sama vypne. Ozve se akustický signál. Na varné desce se objeví 0 a funkce pro časový program na displeji se rozsvítí 00. Při doteku symbolu ⌚ zhasnou symboly a vypne se akustický signál.

Oprava nastavení času

Zvolte varnou zónu a poté se dotkněte symbolu ⌚.

Doba vaření v programovém poli se změní.

Deaktivace vypínací automatiky.

Tipy a pokyny

Zvolte varnou zónu a dotkněte se symbolu ☹. Poté nastavte na programovém políčku ☐☐ čas. Zhasne symbol I→.

Po výběru varné zóny se objeví zůstávající doba pro uvaření pokrmu.

Doba vaření se dá nastavit na délku do 99 minut.

Po přerušení dodávky proudu nebude funkce programování času aktivní.

Vypínací hodiny

Nastavení funkce

1. Dotkněte se více krát symbolu ☹ až se rozsvítí symbol ☺. Symboly ►, ☐☐ a min se rozsvítí na displeji funkce programování času.
2. Na programovém políčku nastavte požadovaný čas. Po několika sekundách začne odpočítávání času.

Po uběhnutí času

Po uběhnutí času se ozve akustický signál. Na displeji pro funkci programování času se objeví ☐☐ a ☺. Po dotknutí programu ☹ symboly zhasnou a ozve se akustický signál.

Oprava nastavení času

Dotkněte se více krát symbolu ☹ až se rozsvítí symbol ☺ a čas na programovém políčku se bude dát změnit.

Vypínání vypínacích hodin

Dotkněte se vícekrát symbolu ☹, až se rozsvítí symbol. Poté nastavte v programovém poli ☐☐ čas a symbol ☺ zhasne.

Tipy a pokyny

Když se nastavený čas nerozsvítí, dotkněte se vícekrát symbolu ☹, až se rozsvítí na displeji funkce pro programování času symbol ☺.

Po přerušení dodávky elektrického proudu budou vypínací hodiny deaktivované.

Vypínací automatika varné desky i vypínací hodiny se dají používat zároveň.

Ochrana při čištění

Při čištění ovládacího pole u zapnutého sporáku může dojít omylem ke změně nastavení.

Aby se to nestalo, má sporák funkci pro ochranu při čištění.

Dotkněte se symbolu . Ovládací pole bude pro ca 35 sekund blokováno.

Nyní můžete vyčistit povrch ovládacího pole, aniž byste změnili nastavení.

Po uběhnutí doby se ozve signál a po několika sekundách přestane být funkce aktivní. Blokování ovládacího pole je vypnuté.

Pokyn

Blokování neplatí ani pro samotný symbol  ani pro hlavní vypínač. Tím je vždy zaručeno vypnutí funkce ochrany při čištění a vypnutí sporáku.

Ohraničení provozní doby

Pokud je varná deska delší dobu v provozu a nebyly provedeny žádné změny v nastavení, aktivuje se ohraničení provozní doby.

Plotna se už nebude déle zahřívat. Na displeji varné desky se střídatě rozsvěcuje symbol F , B a ukazatel zbytkového tepla H/h .

Po zmáčknutí jakéhokoliv symbolu se zhasne displej. Nyní se dá varná deska znovu nastavit.

Aktivace automatického časového ohraničení se řídí dle vybraného varného stupně (1 až 10 hodin).

Základní nastavení

Plotna má určité základní nastavení. Některá z těchto nastavení se dají měnit.

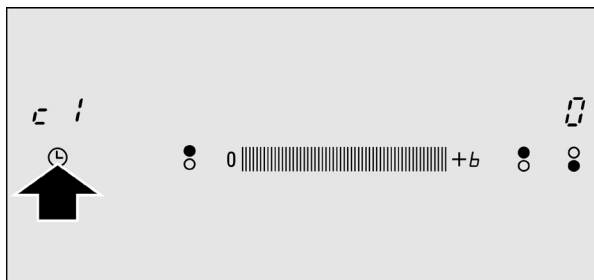
c 1	Stálá dětská pojistka Po vypnutí se sporák automaticky zablokuje.	☐ Zrušení dětské pojistky* ☐ Aktivní dětská pojistka
c 2	Vypnutí akustického signálu Krátký signální tón, který potvrzuje, že jste se dotkli symbolu nebo delší signální tón který ukazuje, že se se spotřebičem zachází neodpovědně.	☐ Většina signálů je vypnuta. ☐ Některé signály jsou vypnuty. ☐ Všechny signály aktivní*
c 5	Vypínací automatika jedné varné zóny Plotna se vypne vždy automaticky po uběhnutí nastaveného času.	☐ Vypínací automatika je deaktivována* ☐ Minuta = Minimální čas ☐ 99 Minut = Nejvyšší čas
c 6	Trvání signálního tónu funkce pro programování času Signální tón, který ukazuje, že čas na vypínacích hodinách už uběhl, nebo že bude varná deska automaticky vypnuta.	☐ 10 Sekund ☐ 30 Sekund ☐ 1 Minuta
c 7	Power-Management-Funkce Ohraničuje celkový výkon sporáku. Je celkem 18 úrovní nastavení. Při zvýšení nastavovací úrovně se zvýší výkon sporáku o 500 W.	☐ I = 1000 W Minimální výkon ☐ I. - 9 = od 1500 do 9000 W ☐ 9. = 9500 W Nejvyšší výkon
c 9	Výběr varné zóny Výchozím nastavením je vždy naposledy naprogramovaná zóna. To se dá změnit. varná zóna bude zvolena jen 5 sekund.	☐ Základní nastavení* ☐ Omezení na 5 sekund
c 0	Návrat k základnímu nastavení sporáku Vrací všechny provedené změny zpět.	☐ Osobní nastavení ☐ Zpátky na základní nastavení*

*Základní nastavení

Přístup k základním nastavením

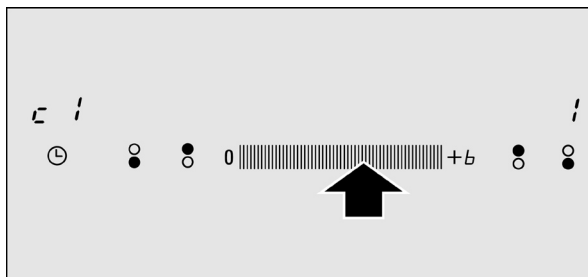
Postupujte následovně:

1. Zapněte sporák hlavním vypínačem.
2. Během následujících 10 sekund se dotýkejte symbolu $\ominus$ až se ozve akustický signál a ukazatel c / se rozsvítí (viz zobrazení).



Volba požadovaného základního nastavení

3. Dotýkejte se symbolu $\ominus$ až do rozsvícení symbolu požadované funkce.
4. Poté zvolte v programovacím poli požadované nastavení. Nové nastavení se zobrazí na displeji spodní pravé varné zóny.



5. Dotýkejte se znovu symbolu $\ominus$ minimálně 4 sekundy, až se ozve signál. Nové nastavení se správně uloží.

Údržba a čištění

Rady a pokyny uvedené v této kapitole slouží pro optimální čištění a péči o varnou desku.

Sporák

Čištění

Očistěte sporák po každém použití. Jen tak můžete předejít tomu, aby se na sporák přichytily zbytky potravin.

Požívejte vhodné čisticí prostředky. Dbejte, prosím, na pokyny z jednotlivých obalů.

Nikdy nepoužívejte:

- abrazivní látky
- agresivní čisticí prostředky jako např. pěna pro čištění trouby nebo odstraňovač fleků
- škrábající hubky
- vysokotlakový nebo parní čistič.

Kovová škrabka na sklo

Špatně čistitelné nečistoty odstraňujte kovovou stěrkou na sklo.

1. Odkryjte škrabku na sklo.
2. Očistěte povrch varného pole čepelí.

Povrch sporáku nečistěte krytem štěrky, mohl by se poškrábat.



Čepel je velmi ostrá. Nebezpečí poranění! Čepel zajistěte ihned, jakmile přestanete stěrku používat. Pokud je čepel poškozená, ihned ji vyměňte.

Údržba

Používejte čisticí prostředek vhodný pro péči a ochranu sporáku. Dodržujte pokyny o péči uvedené na obalu.

Rám sporáku

Abyste zabránili poškození okraje sporáku, dodržujte následující pokyny:

- používejte jen teplou vodu s trochou mýdla,
- nikdy nepoužívejte ostré předměty nebo abrazivní látky,
- nepoužívejte kovovou škrabku na sklo.

Oprava provozních poruch

Běžně jsou provozní poruchy způsobené malými detaily. Ještě než zavoláte zákaznický servis, všimněte si nejprve následujících rad a pokynů.

Ukazatel	Porucha	Opatření
Žádné	Přerušení dodávky proudu.	Zkontrolujte pomocí jiných elektrospotřebičů, zda nebyla přerušena dodávka proudu.
	Připojení spotřebiče nebylo provedeno dle připojovacího schématu.	Zkontrolujte, zda je spotřebič připojen dle schématu.
	Porucha elektrického systému	Jestliže tato dvě opatření nepomohla, zavolejte zákaznický servis.
E bliká	Ovládací pole je vlhké nebo leží na něm předmět.	Osušte ovládací pole nebo odstraňte předmět.
E _r + číslo/ d + číslo/ E + číslo/	Porucha elektronického systému.	Oddělte sporák ze sítě. Počkejte několik sekund a znovu ho zapojte. Pokud symbol nezhasne, zavolejte zákaznický servis.
F0/F9	Vznikla interní chyba.	Odpojte varnou desku od el. sítě. Počkejte několik sekund a znovu ji zapojte. Pokud symbol nezhasne, zavolejte zákaznický servis.
F2	Elektronický systém je přehřátý a vypnul příslušnou varnou zónu.	Počkejte několik sekund, než se elektronický systém ochladí. Dotkněte se poté nějakého symbolu na sporáku. Pokud symbol nezhasne, volejte zákaznický servis.

Ukazatel	Závada	Opatření
F4	Elektronický systém je přehřátý a vypnul všechny varné zóny.	Počkejte několik sekund, než se elektronický systém ochladí. Dotkněte se poté nějakého symbolu na varné desce. Pokud symbol nezhasne, volejte zákaznický servis.
U1	Vstupní napětí není uvnitř normální provozní plochy správné.	Kontaktujte Vašeho dodavatele proudu.
U2/U3	Plotna se přehřála a byla pro ochranu Vašeho sporáku vypnuta.	Počkejte, až se elektronický systém dostatečně ochladí a znovu ji zapněte.
Nestavějte na ovládací pole horké nádoby.		

Normální zvuky během vaření

Indukční technologie se zakládá na vytvoření elektromagnetických polí, které tvoří teplo přímo na dně varné nádoby. Varná nádoba může dle typu vydávat určité zvuky nebo vibrace, které se dají popsat následovně:

Hluboké bzučení podobné transformátoru

Tento zvuk vzniká při vaření na vyšším stupni výkonu. Zakládá se na množství energie, která se přenáší ze sporáku na varné nádoby. Tento zvuk zmizí nebo utichne, když se sníží stupeň výkonu.

Tiché pískání

Tento zvuk vzniká, pokud je nádoba prázdná. Zmizí, pokud do nádoby dáte vodu nebo pokrm.

Praskání

Tento zvuk vzniká u nádobí, které je vyrobeno z různých materiálů ležících přes sebe. Vzniká tím, že jednotlivé plochy materiálu vibrují. Zvuk je způsoben nádobím a je různý dle množství a způsobu přípravy pokrmu.

Několik hlasitých pisklavých tónů

Tyto zvuky vznikají především u nádobí, které je vyrobeno z různých materiálů ležících přes sebe a které je používáno na nejvyšším stupni výkonu a zároveň na dvou zónách. Tyto tóny zmizí nebo utichnou, jakmile snížíte stupeň výkonu.

Zvuk ventilátoru

Aby mohla být zaručena funkčnost elektroniky, je sporák provozován při kontrolované teplotě. Sporák je vybaven chladícím ventilátorem, který se zapíná při určité teplotě dle stupně výkonu. Chladící ventilátor se rovněž zapne, je-li sporák vypnutý, ale teplota přesto příliš vysoká.

Popsané zvuky jsou normální součástí indukční technologie a nepředstavují žádnou poruchu.

Zákaznický servis

Náš zákaznický servis Vám je v případě oprav spotřebiče, pro nákup příslušenství nebo náhradních dílů a pro všechny dotazy, týkající se našich produktů nebo servisu v každou dobu k dispozici. Kontaktní údaje naleznete v přiložených podkladech.

Budete-li volat náš zákaznický servis, připravte si číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD-Nr.) spotřebiče. Tato data naleznete na typovém štítku na spodní straně varné desky nebo v přiložených podkladech.